comparison [kəm'pærıs(ə)n] n

# 1) сравнение

to draw /to make/ a comparison (between) - проводить сравнение (между)

to bring into comparison - сравнивать

to bear /to stand/ comparison with smth. - выдерживать сравнение с чем-л.

in comparison with - по сравнению с

by comparison - при сравнении; сравнительно

this city is by comparison a metropolis - этот город по сравнению с остальными кажется гигантом

there is no comparison between them - их нельзя сравнивать

there is no comparison between frozen and fresh fruit - замороженные фрукты не идут ни в какое сравнение со свежими

without comparison, out of (all) comparison, beyond (all) comparison - вне (всякого) сравнения

degrees of comparison - грам. степени сравнения

#### 2) уподобление; сопоставление; аналогия

to make a comparison of the heart to a pump - провести аналогию между сердцем и насосом

 $\diamondsuit$  comparisons are odious -  $\cong$  сравнения не всегда уместны

#### comparison

# **com·pari·son** [comparison comparisons] *BrE* [kəm'pærɪsn] *NAmE* [kəm'pærɪsn] noun

1. uncountable ~ (with sb/sth) the process of comparing two or more people or things

- Comparison with other oil-producing countries is extremely interesting.
- I enclose the two plans for comparison .
- The education system bears/stands no comparison with (= is not as good as) that in many Asian countries.
- For Durkheim, comparison was the most important method of analysis in sociology.
- 2. countable an occasion when two or more people or things are compared
- ~ of A and B a comparison of the rail systems in Britain and France
- ~ of A with B a comparison of men's salaries with those of women
- $\sim$  between A and B comparisons between Britain and the rest of Europe
- ~ of A to B a comparison of the brain to a computer (= showing what is similar)
- ~ (with sth) It is difficult to make a comparison with her previous book- they are completely different

• You can draw comparisons with the situation in Ireland (= say how the two situations are similar) .

more at pale in/by comparison at fpale v

Idioms: <sup>†</sup>by comparison = <sup>†</sup>there's no comparison

#### Word Origin:

Middle English: from Old French comparesoun, from Latin comparatio(n-), from comparare 'to pair, match', from compar 'like, equal', from com- 'with' + par 'equal'.

#### Thesaurus:

#### comparison noun

- His problems seemed trivial by comparison.
- In terms of price there's no comparison.

#### analogy · · contrast · · similarity · · parallel · · resemblance · |formal correspondence ·

- a/an comparison/analogy/contrast/similarity/parallel/resemblance/correspondence **between** A and B a/an comparison/analogy/contrast/similarity/parallel/correspondence **with** sth
- draw/make/suggest a/an comparison/analogy/contrast/parallel

#### Language Bank:

#### similarly

#### Making comparisons

- This chart provides a comparison of the ways that teenage boys and girls in the UK spend their free time.
- In many cases, the results for boys and girls are virtually the same / identical -.
- In many cases, the results for boys are virtually the same as / identical to the results for girls.
- Both boys and girls spend the bulk of their free time with friends.
- Most of the boys do more than two hours of sport a week, as do many of the girls.
- Like many of the girls, most of the boys spend a large part of their free time using the Internet.

• The girls particularly enjoy using social networking websites. **Similarly** •, nearly all the boys said they spent at least two to three hours a week on these sites.

# Language Banks at <sup>†</sup>contrast, <sup>†</sup>illustrate, <sup>†</sup>proportion, <sup>†</sup>surprising

#### Example Bank:

- Jane is still quite young, and Fiona seems old by comparison.
- Let's put them side by side for comparison.
- Our problems don't bear comparison with those elsewhere.
- The glasses are small in comparison with the old ones.
- The similarity between the two invites comparison.
- a comparison between figures for last year and this year
- a comparison of unemployment rates over the past 15 years

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

- · a comparison with other schools
- a price-comparison site
- to provide a basis for comparison
- He made comparisons between Britain and the rest of Europe.
- I enclose the two plans for comparison.
- The education system bears no comparison with that in many Central European countries.
- The tallest buildings in London are small in comparison with New York's skyscrapers.
- You can draw comparisons with the situation in Australia.
- a comparison of the brain to a computer

# comparison

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

# com pa ri son S3 W2 /kəm'pærəsən, kəm'pærısən/ BrE AmE noun

[Word Family: noun: <sup>†</sup>comparison, <sup>†</sup>comparability, the comparative; adverb <sup>†</sup>comparatively, <sup>†</sup>comparably; adjective: <sup>†</sup>comparable <sup>≠</sup> <sup>†</sup>incomparable, <sup>†</sup>comparative; verb <sup>†</sup>compare]

- 1. COMPARING [uncountable] the process of comparing two or more people or things ⇒ compare, comparative comparison with
  - Comparison with his previous movies shows how Lee has developed as a director.

# in comparison (with/to something)

- In comparison to other recent video games, this one isn't very exciting.
- <sup>\*</sup> He was a loud friendly man. In comparison, his brother was rather shy.

# by comparison (with something)

- <sup>\*</sup> By comparison with other European countries, car prices in the UK are very high.
- <sup>\*</sup> After months of living in a tropical climate, Spain seemed cool by comparison.

# for comparison (with something)

- These figures are provided for comparison with the results of previous studies.
- <sup>\*</sup> He showed us the original text for comparison.
- " Her paintings <u>invite comparison</u> with those of the early Impressionists (*=they remind you of them*).
- stand/bear comparison (=is as good as someone or something else)
- <sup>\*</sup> Irving's work bears comparison with the best of the modern novelists.
- on comparison British English (=after you have compared two things to see if they are similar or different) On comparison, the Renault was the more reliable of the two cars.

#### 2. JUDGMENT [countable] a statement or examination of how similar or different two people or things are comparison of

a comparison of pollution levels in Chicago and Detroit

#### comparison between

The article makes a comparison between the two poems.

# REGISTER

- In written English, people often use **draw a comparison** rather than **make a comparison**, as it sounds more formal: • The writer <u>draws a comparison</u> between the 1950s and the present day.
- 3. BE LIKE SOMETHING [countable] a statement that someone or something is like someone or something else
  - (make/draw) a comparison between somebody/something (=show the similarities between two people or things) The writer draws comparisons between the two presidents.
    - You can't make a comparison between American and Japanese schools they're too different.

# 4. there's no comparison spoken used when you think that someone or something is much better than someone or something else there's no comparison between

There's just no comparison between canned vegetables and fresh ones.

# 5. GRAMMAR [uncountable] a word used in grammar meaning the way an adverbor adjective changes its form to show whether it is <sup>†</sup>comparative or <sup>†</sup>superlative

# • • •

# **COLLOCATIONS (for Meaning 2)**

#### verbs

• make a comparison (=compare people or things) Using the Internet is an easy way to make comparisons between prices.

 draw a comparison (=say in what way people or things are similar) People have drawn comparisons between this movie and those of Quentin Tarantino.

• provide a comparison The test can be used to provide a comparison of a child's language development with that of other children.

# ADJECTIVES/NOUN + comparison

- a direct comparison You can't really make a direct comparison between the two schools.

• an interesting comparison The exhibition provides an interesting comparison of the artists' works.

• a valid/useful/meaningful comparison (=a reasonable one, based on sensible information) There is not enough data for a valid comparison to be made.

- a fair/unfair comparison A fair comparison between the two firms is extremely difficult.
- a favourable /unfavourable comparison (=in which one thing or person is judged to be better/worse than another) My family was always making unfavourablecomparisons between me and my older brother.
- a detailed comparison Students had to write a detailed comparison of the two texts.
- a price comparison A price comparison shopping site was launched last month.

# comparison

12500**1994<sup>MCW</sup>** 15000**589<sup>COCA</sup>** RANGE: 1k COMPARE 81165 compare 10420 comparable 5802 comparably 246 comparability 231 incomparable 420 incomparably 104 compared 32070 compares 2380 comparative <sup>3875</sup> comparison 13491 comparisons 5069 comparing 5507 comparatively 1550 COCA 500k Unlemmatized 8707**3291**12648 nn1 723**23636**831 *ii*32 11**235219**<sup>12</sup> nnu